第 3 話

QUE TAL SE NÓS TRÊS FICÁSSEMOS JUNTOS ONDE QUER QUE FÔSSEMOS?!
AQUILO ...
FOI INCRÍVEL RIRI TER DITO.
O QUE DEVERÍAMOS FAZER? AONDE DEVERÍAMOS IR?
HMM... É A PRIMEIRA VEZ, ENTÃO NÃO DEVERÍAMOS IR MUITO LONGE.
...
...QUE
ESPERA.
POR MIM TUDO BEM.
BEM, ENTÃO.
SFX: DESAPONTADA
POR QUE NÃO VAMOS AO SHOPPING? HÁ UM LUGAR QUE QUERO IR.
COMPARADO COM OS OUTROS DOIS QUE ESTAVAM EMOCIONADOS COM O FIM DE SEMANA.
HEIN...?! AS GAROTAS DEMORAM MUITO PARA COMPRAR...

VAMOS FAZER.
OS 3.
SE ISSO CONTINUAR ASSIM, QUALQUER DIA...
ぜったいヤダ
MINHA CABEÇA ESTAVA CHEIA DE MÁS PREMONIÇÕES E MEU CORAÇÃO SE SENTIA PESADO.
FUUKA!
HEIN?
UHN...
RUBOR
BEM! VAMOS!
MAS... DE REPENTE ME SENTI MAIS LEVE POR SUA TÁTICA DE AMANTE.
JÁ SE PASSOU UM TEMPO, ENTÃO VAMOS ÀS COMPRAS. O QUE ACHA?
ESSA É UMA TÁTICA BARATA.
BEM! ESTÁ DECIDIDO~
HA HA HA
SUPONHO QUE NÃO SE PODE FAZER NADA.
...EI, ISSO FOI JUSTO?!

VAMOS DEIXAR QUE ITTA NOS CONVIDE
OUVI FALAR QUE OS BOLOS DAQUI SÃO BONS.
SOU UM GAROTO, ISSO NÃO VALE!!
E ALÉM DISSO
BOM DIA
... É O QUE PENSAVA.
ISSO NÃO SIGNIFICA QUE AS REGRAS DUREM PARA SEMPRE E PROVAVELMENTE VOLTAREMOS AO JEITO COMPETITIVO DE ANTES.
SFX: BLÁBLÁ
ENTÃO ÀS VEZES VOCÊ SAI ANTES DE TE CHAMAR.
ISSO MESMO.
LIKE
ISTO ASSUSTA MAIS.
Desculpe
Vamos!
DEPOIS DISSO NA ESCOLA.

E QUANDO SAÍMOS PELA PRIMEIRA VEZ...
FOI BASTANTE
É lindo.
Sim.
Se apressem.
NORMAL.
PERDÃO POR TÊ-LOS FEITO ESPERAR.
E TRANQUILO.
WAH... É BOM.
E MAIS QUE QUALQUER OUTRA COISA.

DIGO COMO ANTES MAS NÃO PODEMOS NOS ABRAÇAR OU NADA ASSIM...

ESTÁ GOSTOSO.

MAS QUANDO PENSO NO COMPORTAMENTO DE RIRI-CHAN DE ENTÃO

DEIXE-ME PROVAR DO TEU TAMBÉM.

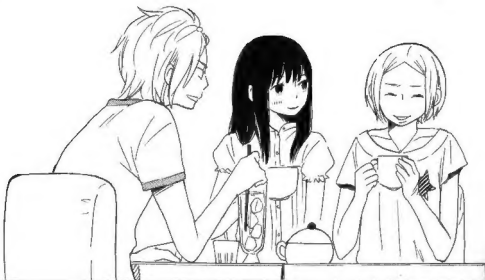
SÓ ESTAVA...

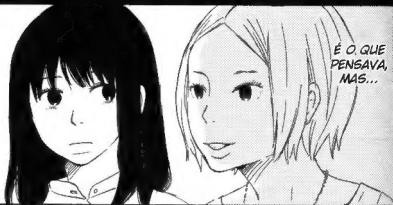
SÓ...

FELIZ.

Não quer esse morango, certo?

EI, VOCÊ!

PODE ESTAR BEM
ESTAR ASSIM PARA OS TRÊS...
PORQUE...

É O QUE PENSAVA, MAS...
JÁ QUE GOSTO TANTO DE RIRI-CHAN, QUERO QUE SEJAMOS SÓ AS DUAS.

ACIMA DA CONDIÇÃO DE QUE OS TRÊS ESTEJAM JUNTOS
SIM, ITTA É UM IDIOTA.
PARA PODER VER SEU SORRISO.

CALE-SE.

E MEU DESEJO DE PODER SER SUA AMANTE OUTRA VEZ.

QUANDO ME DEI CONTA DE QUE NÃO SE TORNARIA REALIDADE
SÓ ESTAVA...
SÓ...
TRISTE.
ISTO ESTÁ BOM.
UWAH
HUM...
EI
ONDE DEVERÍAMOS IR DA PRÓXIMA VEZ?
DA PRÓXIMA VEZ... JÁ SÃO FÉRIAS DE VERÃO... O QUE PODERÍAMOS FAZER?
QUERO IR A UM PARQUE DE DIVERSÕES.
QUE TAL... UM PARQUE DE DIVERSÕES?
E ANDAR POR AÍ.
LIKE TODAY
UM PARQUE DE DIVERSÕES!!

SOA BEM! VAMOS!!
POR ISSO
FOMOS A UM PARQUE DE DIVER-SÕES.
地
...
HAHA
JÁ FAZ MUITO TEMPO QUE ESTIVE EM UM.
SFX: AGARRA
EI, VOCÊ É IDIOTA? O QUE FAREMOS QUANDO FOR PRECISO SUBIR EM PAR?!

NÃO ESTÁ BEM SE NOS REVEZAMOS?
NÃO QUERO QUE RIRI-CHAN E VOCÊ SUBAM JUNTOS!!
A PROPÓ-SITO...
POR QUE VOCÊ GOSTA DE RIRI...
EI! VOCÊS!
NÃO IRÃO POR SUA CONTA!

OH! RIRI-CHAN, O QUE DISSE?
Apres-sem-se.
HN?
SOLTA
COMO DISSE...
NÃO IRÃO POR SUA CONTA!!
HUH?
?
O QUE FOI ISSO?
ENTÃO...
EM QUÊ SUBIMOS PRIMEIRO?

HEIN~
EI, RIRI-CHAN, VAMOS AONDE POSSAMOS SUBIR TODOS JUNTOS.
JÁ QUE VIEMOS ATÉ AQUI, VAMOS SUBIR EM ALGO QUE NOS FAÇA GRITAR.
PARECE QUE FUKKA NÃO VAI GOSTAR DE SUBIR EM ALGO ASSIM.
NÃO, FUUKA REALMENTE GOSTA DESSES BRINQUEDOS!
...VEJO.
EI! VAMOS SUBIR NO NIAGARA!
NIAGARA!
!
VAMOS!

...PENSEI QUE ALGO PODERIA ACONTECER
...MAS NÃO ACONTECEU NADA.
...
PEDRA PAPEL TESOURA
ENTÃO, SEREMOS ITTA E EU PRIMEIRO.
E LOGO RODAREMOS NO SENTIDO HORÁRIO.
OK.
ACHO QUE É HORA DE TROCAR.

ISTO É JUSTO, MAS...
É MUITO SOLITÁRIO.
AH... ESTOU FICANDO EMOCIO-NADA.
UWAH, ASSUSTA ESTAR NA FRENTE.
TRACK
TRACK
É COMO SE SOBRASSE... COMO SE NÃO ESTIVESSE AQUI.
AGARRA
...
WAI!
ESTAS VOLTAS
CADA UMA DELAS.
NÃO ESTOU IMAGI-NANDO COISAS
Baixa a tensão
SE-GUINTE.
Ah
VAMOS NESTA.
DEUS... É IMAGINAÇÃO MINHA OU A PESSOA QUE FICA SOZINHA SE SENTE SOBRANDO?
...
...
PARECE QUE PODEMOS SUBIR TODOS JUNTOS NESTE.
PARECE VAZIO!
Oh

HAHA... FINALMENTE HÁ UM EM QUE TODO O MUNDO POSSA SUBIR.
CERTO? FUUKA?
...
SFX.FSSSSH
MESMO QUE OS TRÊS ESTEJAM NO MESMO LUGAR
SFX:FSSSSH
VENDO A EXPRESSÃO DE FELICIDADE DA PESSOA QUE VOCÊ GOSTA
HA HA HA MINHAS COSTAS DOEM!
SFX:FSSSSH
EI... RIRI-CHAN
FORÇADA A VÊ-LO

SFX: HII...
VOU MATAR ITTA.
UHN!
O PRÓXIMO É~
QUERO ESTAR AO TEU LADO.
AH
HA
EU... QUERO IR NESSE.
...O LABIRINTO FANTASMA?

SIM.
ISSO DAVA MEDO~ MAS COMO MASAO ESTAVA SEMPRE COMIGO, NÃO ME ASSUSTEI. ♡
SFX: QUENTE
Não aconteceu nada.
Estou assustada.
Hehe ♥
VAMOS!
FAZER-NOS ABRIR PORTAS PARA ENCONTRAR A SAÍDA NUM LUGAR TÃO ESCURO...
Cale-se
É COMO UM JOGO DE SUSPENSE! NÃO POSSO EVITAR ESTAR ASSUSTADO!
FUUKA... E ITTA TAMBÉM. NÃO ESTÃO EXAGERANDO?
É QUE!

ABANDONEM ESTE LUGAR...
SE NÃO QUEREM MORRER...
GYAH!
...
ESPEREM, É UMA PESSOA.
GYAH!
SFX: CORRE
NÃO!
SFX: ESTRONDO
...YAH
HAH
HA

HA
HAH
HAH
FINAL-
MENTE
SAÍMOS...
RIRI-CHAN,
VAMOS
DESCANSAR
EM ALGUM
LUGAR
UWAH~
HN?
RIRI-CHAN
SAÍDA
AINDA
ESTÁ LÁ
DENTRO
O QUE
DEVEMOS
FAZER...
O QUE FIZ...
POR QUE
EU...
COMO PUDE
DEIXAR RIRI-
CHAN PARA
TRÁS?

ENTÃO NÃO HÁ DIFERENÇA DE QUANDO ERA PEQUENA.
SEMPRE ERA A PROTEGIDA...
NÃO FALE NADA SOBRE IR BUSCÁ-LA.
POR QUÊ?
QUE CRUEL, VOCÊ!
ACALME-SE! HÁ TRABALHADORES LÁ DENTRO, ENTÃO SE ELA ESTÁ SÓ ELES A GUIARÃO ATÉ A SAÍDA, CERTO?
NÃO SERIA BOM QUE ENTRÁSSEMOS PARA BUSCÁ-LA E NOS PERDÊSSE-MOS.
...

FUUKA?
É IMPOSSÍVEL ESTAR OS TRÊS JUNTOS E AGIR COMO SE NATURALMENTE GOSTÁSSEMOS DE ALGUÉM.
EU SÓ ESTOU DE OLHO EM RIRI-CHAN.

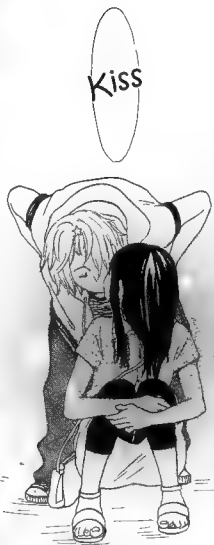
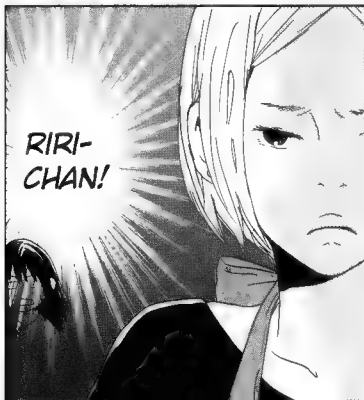
É IRRI-TANTE MAS
RIRI-CHAN SÓ OLHA PRA VOCÊ.
ENTÃO NO FINAL, EM RELAÇÃO AOS TRÊS, ALGUÉM FICARÁ SOZINHO.
É MELHOR ALGUÉM DIZER SOMENTE 'GOSTO DE VOCÊ' OU 'NÃO GOSTO DE VOCÊ'.
E REVELAR SEUS SENTIMENTOS VERDADEIROS.
...EU TAMBÉM
PENSO QUE É MELHOR ASSIM.

ITTA ...
AH
ACABEI ME ESQUECEN-DO. QUERO DIZER UMA COISA.
ELA... RIRI É ANORMAL
NÃO É NATU-RAL PARA NENHUM DOS TRÊS LIDAR JUNTOS
É MAIS NATURAL DISCUTIR.
É POR ISSO QUE
RENUNCIO!

QU...
QU...
QU...

DEFINITI-
VAMENTE
ESTAMOS
SAINDO
DISTO.
☆
PETRIFICADA
SFX: ALERGIA
SAÍDA
SFX: EQUILIBRANDO-SE
O QUE
ESTÃO
FAZENDO?

Kiss

RIRI-
CHAN!

Gosto de garotas com olhos de gato; dão uma forte impressão mas também um ligeiro sentimento de debilidade. Sim, faz com que meu coração palpite.

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

Aino Scanlations

Diferentes Formas de Amar

Girl x Girl x Boy

Kujira

Staff

Tradução: Ganimedes

Revisão: Maat

Edição: Grell

http//ainoscanlations.org
#aino@ircirchighway.net